

215716-2026 - Súťaž

Francúzsko – Služby poskytované v dovolenkových strediskách a dovolenkových domoch –
Affaire n°26V015 - EXPLOITATION DE L'ACTIVITE ENFANCE-JEUNESSE POUR LA VILLE DE
CHARTRES

OJ S 62/2026 30/03/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania – zjednodušený režim

Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Ville de Chartres (28)

E-mail: marches.publics@agglo-ville.chartres.fr

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Affaire n°26V015 - EXPLOITATION DE L'ACTIVITE ENFANCE-JEUNESSE POUR LA
VILLE DE CHARTRES

Opis: Affaire n°26V015 - EXPLOITATION DE L'ACTIVITE ENFANCE-JEUNESSE POUR LA
VILLE DE CHARTRES

Identifikátor postupu: 04c920fb-1bc1-40da-90db-dc11d2185b61

Interný identifikátor: 26V015

Druh postupu: Verejná súťaž

Hlavné prvky postupu: La procédure de passation utilisée est la procédure adaptée ouverte pour les marchés ayant pour objet des services sociaux et autres services spécifiques. Elle est soumise aux dispositions des articles L. 2123-1 et R. 2123-1 3° du Code de la commande publique.

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 55240000 Služby poskytované v dovolenkových strediskách a dovolenkových domoch

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 85312110 Celodenná starostlivosť o deti, 92331210 Animačné služby pre deti

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Eure-et-Loir (FRB02)

Krajina: Francúzsko

Doplňujúce informácie: Le lieu d'exécution sera précisé dans les bons de commande.

2.1.3. Hodnota

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 1 750 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:

Konkurz:

Korupcia:

Dohoda s veriteľmi:

Účasť v zločineckej organizácii:

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:

Podvod:

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:

Platobná neschopnosť:

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:

Aktíva spravované likvidátorom:

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe:

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania:

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:

Pozastavené podnikateľské činnosti:

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Affaire n°26V015 - EXPLOITATION DE L'ACTIVITE ENFANCE-JEUNESSE POUR LA VILLE DE CHARTRES

Opis: La présente consultation a pour objet l'exploitation du service public lié à l'activité Enfance-Jeunesse pour la ville de Chartres. Le titulaire aura à sa charge l'exécution des missions suivantes : - l'accueil des enfants scolarisés en maternelle et en élémentaire sur le temps extrascolaire ; - l'accueil des enfants scolarisés en maternelle sur le temps périscolaire le matin et le soir ; - l'accueil le matin sur le temps périscolaire des enfants scolarisés à l'école élémentaire Maurice de Vlaminck et des enfants scolarisés en élémentaire selon les places disponibles sur les sites des écoles maternelles ; - l'accueil des enfants scolarisés en maternelle et en élémentaire en garderie de 18h à 18h30 ; - l'accueil des enfants scolarisés en maternelle et élémentaire sur les temps scolaires dans le cadre des classes de découverte. La nature et quantité et les besoins sont indiqués dans le cahier des charges

Interný identifikátor: 26V015

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 55240000 Služby poskytované v dovolenkových strediskách a dovolenkových domoch

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 85312110 Celodenná starostlivosť o deti, 92331210 Animačné služby pre deti

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/09/2026

Dátum konca trvania: 31/08/2027

5.1.5. Hodnota

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 1 750 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie

Opis: A l'issue du présent accord-cadre

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:
Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: - La consultation aboutira à un accord-cadre sans montant minimum et avec un montant maximum de 1 750 000,00 € HT - 2 100 000,00 € TTC pour toute sa durée. -

L'accord-cadre est conclu à compter de sa date de notification jusqu'au 31/08/2027 inclus, ou jusqu'à ce que le montant maximum soit atteint. L'exécution effective des prestations débute le 01/09/2026. La période située entre la date de notification et le 31/08/2026 correspond à une

phase de préparation pour la bonne mise en route de l'exécution des prestations. - Le présent accord-cadre confie à son titulaire l'exécution de tout ou partie d'un service public. Par

conséquent, conformément à la loi n° 2021-1109 du 24 août 2021 confortant le respect des

principes de la République, le titulaire est tenu d'assurer l'égalité des usagers devant le

service public et de veiller au respect des principes de laïcité et de neutralité du service public.

Les modalités de mise en oeuvre de cette obligation sont détaillées à l'article 3 du CCAP. Le

pouvoir adjudicateur pourra confier au titulaire du marché, en application de la procédure négociée sans publicité ni mise en concurrence préalable des Articles L. 2122-1 et R. 2122-7

du Code de la commande publique, un ou plusieurs nouveaux marchés ayant pour objet la

réalisation de prestations similaires - Reprise du personnel : Les modalités de cette reprise

sont détaillées à l'article 11 du CCAP et dans le CCTP et notamment à l'article E du Titre II «

Caractéristiques Générales » du CCTP. - Les conditions d'exécution des prestations

comportent des éléments à caractère environnemental qui prennent en compte les objectifs de développement durable détaillés à l'article 12 du CCAP.

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Iné

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Qualité

Opis: Critère Qualité (valeur technique) Ce critère est découpé en 2 sous-critères : 1.1 -

Approche pédagogique selon les différents modes d'accueils (50.0 %) 1.2 - Méthodologie / notion de projet / présentation d'un accueil type (50.0 %)

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 50

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Prix des prestations

Opis: Prix des prestations

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 50

5.1.11. Súťažné podklady

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 27/04/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.marches-securises.fr>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: Portail profil acheteur territoire communautaire

URL: <https://www.c-chartres-marches.fr>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.marches-securises.fr>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 07/05/2026 15:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Règlement : par mandat administratif en 30 jours maximum Le financement de l'accord-cadre s'effectue : - par abandon de recettes auprès des usagers des activités moyennant la perception des tarifs, - par abandon d'autres recettes complémentaires (issues de partenaires financiers tels que la CAF, le Conseil Départemental...), - par des ressources propres (budget communal et budget des écoles pour les classes découvertes). Voir l'article 7 du CCAP et son annexe 1 pour plus de précisions sur les modalités d'exécution financières de l'accord-cadre.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia: TRIBUNAL ADMINISTRATIF D'ORLEANS

Organizácia pre preskúmanie: TRIBUNAL ADMINISTRATIF D'ORLEANS

Informácie o lehotách na preskúmanie: Référé pré contractuel : articles L551-1 à 12 et R551-6 du code de justice administrative (CJA), et pouvant être exercé avant la signature du contrat.

Référé contractuel : articles L551- 13 et suivants et R551-7 à 10 CJA, et pouvant être exercé dans les délais du R551-7 CJA. Recours en contestation de validité du contrat - jurisprudence "Tarn et Garonne" pouvant être exercé par les tiers au contrat, sans considération de qualité,

dans un délai de 2 mois à compter des mesures de publicité appropriées. Le tribunal administratif peut être saisi par l'application informatique "Télérécours citoyens" accessible par le site Internet <http://www.telerecours.fr> ».

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Ville de Chartres (28)

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Ville de Chartres (28)

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: TRIBUNAL ADMINISTRATIF D'ORLEANS

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Ville de Chartres (28)

Organizácia spracúvajúca ponuky: Ville de Chartres (28)

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Ville de Chartres (28)

Registračné číslo: 21280085800012

Oddelenie: Commande publique

Poštová adresa: Autricum - Place des halles

Mesto: Chartres Cedex

PSČ: 28019

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Eure-et-Loir (FRB02)

Krajina: Francúzsko

E-mail: marches.publics@agglo-ville.chartres.fr

Telefón: +33 237234064

Internetová adresa: <https://www.marches-securises.fr>

Koncový bod výmeny informácií (URL): <http://www.chartres.fr>

Profil kupujúceho: <https://www.marches-securises.fr>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. ORG-0003

Úradný názov: TRIBUNAL ADMINISTRATIF D'ORLEANS

Registračné číslo: 17450005800022

Poštová adresa: 28 rue de la Bretonnerie

Mesto: Orléans cedex 1

PSČ: 45057

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Loiret (FRB06)

Krajina: Francúzsko

Kontaktné miesto: Greffe du Tribunal

E-mail: greffe.ta-orleans@juradm.fr

Telefón: +33 238775900

Internetová adresa: <https://www.telerecours.fr/>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

Sprostredkovateľská organizácia

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: f251ee32-c122-4610-92c0-0af3e5e9badc - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania – zjednodušený režim

Podtyp oznámenia: 20

Dátum odoslania oznámenia: 27/03/2026 12:35:30 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština

Číslo uverejnenia oznámenia: 215716-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 62/2026

Dátum uverejnenia: 30/03/2026